



2021 年 12 月発行

公益財団法人
佐倉国際交流基金

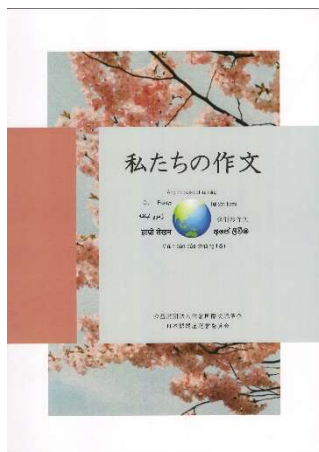
LETTERS

〒285-0025

佐倉市鎗木町 198 番地 2

TEL・FAX 043-484-6326

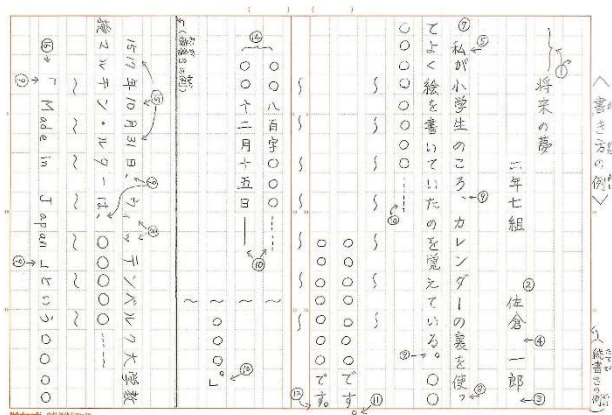
日本語学習の成果を形に残そう



2020 年度文集

2020 年度は、SIEF の事業のほとんどが縮小や中止を余儀なくされました。日本語講座も毎年恒例だった「日本語講座のつどい」を中止しました。「日本語講座のつどい」は学習者が日本語でスピーチや歌を発表したり、自国の舞踊を披露して他のクラスの学習者や日本語ボランティアの皆さんと交流する楽しいイベントです。つどいが中止となり、日本語学習の成果を発表する場がなくなったため、日本語ボランティアの発案で、「がんばった日本語学習の成果は作文を書いて文集という形にして残そう」ということになりました。テーマや書き方は自由、原稿は手書きで、書いた人の写真と母国語によるサインを入れ、各クラスの紹介ページも加えました。その結果、昨年度は 39 名もの大勢の学習者の皆さんが参加して、とても素敵な文集ができました。そしてこの活動により、文集が持つ次の様なメリットを実感することができました。

- ①学習した日本語を使って、自分の考えや気持ちを表現し、他の人に伝えることができる。
- ②これまでの自分の日本語学習の成果を自分の目で確認し、他の人にも自分の日本語の能力を示すことができる。
- ③「2021 年の自分」を自分が書いた日本語で記録し、将来、自分の人生の一コマとして振り返ることができる。
- ④出身国が異なるいろいろな学習者の様子や考え方などを知ることができる。



巻末には原稿用紙の使い方を掲載して
これからの勉強の参考になるようにした

2021 年の「日本語講座のつどい」は、残念ながら昨年につき中止することになりましたが、昨年の経験を活かし、今年もみんなの作文で文集を作り、日本語学習の成果を形にしようとみんなで力をあわせてがんばっています。今年も素敵な文集ができることを期待しています。

(今村公蔵日本語講座運営委員長)

イングリッシュサロンで知的交流



佐倉国際交流基金の国際相互理解推進事業の一つであるイングリッシュサロンが 2012 年に発足して、来年で 10 周年を迎えます。大人の知的交流の場として月 1 回（第 2 火曜日か第 4 金曜日のどちらか）年 10 回、ファシリテーターから事前に出された

トピックについて、1 クラス 11 名の参加者が自分の意見を発表します。

ファシリテーターは現在 2 人（Damien Andrews 先生・Jane Toba 先生）で共に英語講師歴が長いベテランです。さまざまな英語レベルの参加メンバーの一人ひとりが、自分の意見を臆することなく発表できるように、ファシリテーターがサポートしてくれます。毎回自分と違った意見を英語で聞き考えることで、新しい視点を持つことができると好評です。2022 年度募集要項は 4 月中旬に「こうほう佐倉」と SIEF ホームページへ掲載予定です、みなさんぜひ参加しませんか。

🌸 講師紹介 🌸



Damien Andrews 先生

出身国 : Australia

在留年数 : I've enjoyed living in Japan for around 20 years. I'm happy to say that Chiba has been my home from my first day in Japan!!

来日のきっかけ : I love visiting new countries, so when I was offered a job here I couldn't say no.

参加者の印象は？

I always look forward to meeting the students in my English Salon classes.

I've been teaching some of them for so long now that they are less like my students and actually more like my friends! Some are shy, some are talkative, but regardless, everyone does their best to express themselves in English! Of course, they all have different points of view, which makes for very interesting classes! It is a great pleasure for me to be able to understand Japanese culture and thinking through their opinions and ideas.



Jane Toba 先生

出身国 : England

在留年数 : For 37 years

来日のきっかけ : I came to Japan 37 years ago mainly to meet my (now) husband, who I had met a year earlier in Japan while I was working as a dancer at a hotel in Kominato, Chiba Prefecture.

After marrying him I gave up dancing completely.

参加者の印象は？

An English Salon is a good place to talk with us facilitators to give the participants a chance to encourage them to speak out in English.

I feel many of the participants who have joined the salons over the few years have improved their speaking skills.

I feel we facilitators are helping with that. I want us to continue with these salons to encourage new participants.

佐倉市国際文化大学公開講座

2021 年度第 2 回佐倉市国際文化大学公開講座が 2021 年 9 月 11 日(土) 市民音楽ホールにて、開催されました。



講師に加藤 千洋先生 (ジャーナリスト・平安女学院大学客員教授・元朝日新聞編集委員) をお迎えし、「中国とどう向き合うか、中国の国家戦略を解き明かす」という講演テーマでお話しいただきました。前回にも増して参加者が多く、報道ステーションのコメンテーターとしての知名度の高さを物語っているようでした。講演後の質疑応答は活気があり、大変充実した時間となりました。



佐倉国際スピーチコンテスト



穴倉理事長挨拶

佐倉国際スピーチコンテストが、2021 年 10 月 24 日 (日) ミレニアムセンター佐倉にて開催されました。午前 10 時より開会式のあと第 1 部小学生の部 (審査なし・自由発表)、休憩をはさみ第 2 部中学生の部 (審査対象) はレシテーションの部、スピーチの部と続きました。出場者のみなさんはマスク着用のままスピーチする、というハンデをものともせず元気に発表していました。終了後には「来年もまた出たい」「次はもっと上手にスピーチしたい」といった熱意あふれる声も聞かれました。是非来年もチャレンジしてほしいです。



小学生の部講評



小学生の部フォトセッション



中学生の部—発表前のようす

【コンテスト結果】※敬称略

◆レシテーションの部

第 1 位	安田 ひかり	千葉市立新宿中学校	1 年
第 2 位	廣田 華実	専修大学松戸中学校	3 年
第 3 位	神崎 明悦	専修大学松戸中学校	2 年

◆スピーチの部

第 1 位	清水 彩花	専修大学松戸中学校	2 年
第 2 位	大住 彩華	佐倉市立佐倉中学校	2 年
第 3 位	中澤 美佳	芝浦工業大学柏中学校	1 年



中学生の部フォトセッション

ご 案 内

◇国立歴史民俗博物館

【第3展示室 特集展示】

「江戸のビスタ」

2021年12月21日（火）～2022年1月30日（日）

「和宮ゆかりの雛かざり」

2022年2月22日（火）～4月3日（日）

【第4展示室 特集展示】

「エビスのせかい」

2021年7月27日（火）～2022年1月10日（月・祝）

「亡き人と暮らす一位牌・仏壇・手元供養の歴史と民俗」

2022年3月15日（火）～9月25日（日）

【企画展示】

「中世武士団－地域に生きた武家の領主－」

2022年3月15日（火）～5月8日（日）

【くらしの植物苑】

特別企画「冬の華・サザンカ」

2021年11月30日（火）～2022年1月30日（日）



乙女サザンカ（カンツバキ群）

***開館時間・休館日等最新情報は、HP 等でご確認下さい。**

れきはくホームページ <https://www.rekihaku.ac.jp>

◇D I C川村記念美術館

「ミニマル/コンセプチュアル：ドロテ&コンラート・フィッシャーと1960-70年代美術」

期 間：2021年10月9日（土）～2022年1月10日（月・祝）

開 館 時 間：午前9時30分～午後5時（入館は午後4時30分まで）

休 館 日：月曜日（ただし1月3日、1月10日は開館）

2021年12月25日（土）～2022年1月1日（土）

* 最新情報は DIC 川村記念美術館 HP でご確認ください。

ホームページ <https://kawamura-museum.dic.co.jp>



○外国人のための生活相談

電話、面談による相談を受け付けています。行政などの依頼を受けて、相談員と登録ボランティアが行政や他の外国人支援団体などと協力して、外国人に対する直接支援活動を実施しています。

スペイン語・英語・中国語 時間：10:00～16:00 場所：事務局 他

※ 事前の予約は、事務局まで（電話・FAX 043-484-6326 メール info@sief.jp）

公益財団法人 佐倉国際交流基金 事務局（SIEF） 関口・村瀬・松田

〒285-0025 佐倉市鎗木町 198 番地 2 レインボープラザ佐倉 2F

電話・Fax 043-484-6326（月～金 9:00～17:00）

HP: <http://www.sief.jp> Email: info@sief.jp